



ООО «Конструкторское бюро Климова»

ИНН 4205312946, КПП 420501001 Филиал "Новосибирский" АО "АЛЬФА-БАНК"
р/сч 40702810423060001590 к/сч 30101810600000000774 БИК 045004774 тел. +7-923-501-05-55

Исх. № 001 от 06.04.2017 г.

Коммерческое предложение /Commercial offer

В коммерческом предложении цены приведены для Российской Федерации


ОГЛАВЛЕНИЕ

	Стр.
Установки КБ Климова	
1. Установки испарения нефтяного сырья, мини-НПЗ. Oil evaporator units, mini-refineries.	2
2. Установки крекинга по переработке тяжелых нефтепродуктов. Heavy oil cracking units.	2
3. Установки сорбции для осветления и обессеривания дистиллятов и топлив. Adsorption installations for lighting and desulphurization of distillates and fuels.	3
4. Установки «ПРОМЕТЕЙ-ДП» депаранизации масляных дистиллятов. Очистка от парафинов базовых масел марки «И». Disinfection units for oil distillates. Paraffin wax cleaning of base oils.	3
Заводы КБ Климова	
1. Нефтеперерабатывающий завод «Прометей - ГСМ» для получения бензина и дизельного топлива из нефти и газового конденсата. Petroleum refinery "Prometey - GSM" to produce gasoline and diesel fuel from oil and gas condensate. Series 2100.	4
2. Завод «Прометей - Регенерация» по регенерации отработанных моторных масел. Plant «Prometey-Regeneration» for regeneration of used motor oils. Series 2200.	4
3. Завод «Прометей - Масло» для получения базового масла «И» из мазута. Plant «Prometey-Oil» to get the base oil "I" from fuel oil. Series 2300.	5
4. Завод «Прометей - Крекинг» на базе установок крекинга по глубокой переработке мазута. Plant «Prometey-Cracking» on the basis of cracking units for deep processing of fuel oil. Series 2400.	5
5. Завод «Прометей - Дизель» на базе установок крекинга по глубокой переработке мазута. Plant «Prometey-Diesel» on the basis of cracking units for deep processing of fuel oil. Series 2500.	5
Гарантийные обязательства и условия оплаты. Warranty and payment terms.	6

Установки КБ Климова

1. Установки испарения нефтяного сырья, мини-НПЗ.

Oil evaporator units, mini-refineries.

№	Наименование и модель установки Equipment name	Производи- тельность Production capacity	Цена Price
	Установка дистилляции. Кубовый испаритель «КИ-1 электро» Distillation unit. Evaporator oil feedstock. (code 101) http://www.potram.ru/index.php?page=429	1000 л/сутки	Под заказ Ordering: 1 800 000 RUB
	Секция «Малыш» для испарения различных нефтепродуктов. Section "KID" for evaporation oil – products. (code 105) http://www.potram.ru/index.php?page=440	2-3 т/сутки сырья	Под заказ: Ordering: 2 200 000 RUB.
	Модульная установка испарения «Starlet-1» атмосферного фракционирования. Installation of "Starlet-1" atmospheric fractionation. (code 201) http://www.potram.ru/index.php?page=439	5 т/сутки сырья	Ordering: 3 200 000 RUB. 3 months
	Модульная установка испарения «Starlet-2» атмосферного фракционирования. Installation of "Starlet-2" atmospheric fractionation. (code 202)	10 т/сутки сырья	Под заказ: 6 368 000 RUB. 3 месяца

2. Установки крекинга по переработке тяжелых нефтепродуктов

Heavy oil cracking units.

Рис. Fig.	Наименование и модель установки Equipment name	Производи- тельность Production capacity	Стоимость Price
	Секция «Малыш» капсульная для крекинга по переработке отработанных моторных масел и мазута в дизельный дистиллят, печное топливо. Установка кассетная периодического действия. Section "Kid" capsule for cracking for the processing of used motor oil and fuel oil in diesel distillate heating oil. http://www.potram.ru/index.php?page=427	1-2 т/сутки сырья (code 417)	Под заказ: Ordering: 1 600 000 RUB.
2	Установки крекинга по переработке отработанных моторных масел и мазута в дизельный дистиллят, светлое печное топливо. Cracking unit for refinement used motor oil and masut to diesel distillate, light fuel oil. http://www.potram.ru/index.php?page=403	2-3 т/сутки сырья (code 401)	Под заказ: Ordering: 2 200 000 RUB. 2 months

3	Мини-завод "ПРОМЕТЕЙ" Mini-plant "PROMETHEUS"	4-5 т/сутки сырья (code 403)	Ordering: 3 600 000 RUB. 3 months
---	--	------------------------------------	--

3. Установки сорбции и коагуляции для очистки, осветления и обессеривания дистиллятов и топлив.

Coagulation and adsorption installation for the purification, clarification and desulfurization distillates and fuels.

Рис.	Наименование и модель установки Equipment name	Производительность Production capacity	Стоимость Price
	Блок вакуумной сорбционной очистки топлив. Осветление и обессеривание топлив. Vacuum sorption purification unit for fuel. Oil cleaning and desulfurization. (code 701) http://www.potram.ru/index.php?page=435	5-15 т/сутки	Под заказ: Ordering: 480 000 RUB.
	Секция сорбционной очистки топлив «МАЛЫШ». Осветление и обессеривание топлив. Section of Fuel sorption purification "KID". Cleaning and desulfurization. (code 702) http://www.potram.ru/index.php?page=435	8-20 т/сутки	Под заказ: Ordering: 700 000 RUB.
	Секция коагуляции "МАЛЫШ" для очистки нефтепродуктов от гудронов и смол Petroleum coagulation section "KID" (code 703) http://www.potram.ru/index.php?page=435	3 т/сутки	Под заказ: Ordering: 700 000 RUB.

4. Установки «ПРОМЕТЕЙ-ДП» депарафинизации масляных дистиллятов. Очистка базовых масел марки «И» от парафинов.

Disinfection units for oil distillates. Paraffin wax cleaning of base oils.

Рис.	Наименование Name	Производительность Production capacity	Стоимость Price
	Завод «ПРОМЕТЕЙ-ДП-3» (code 2501) http://www.potram.ru/index.php?page=56	3 т/сутки сырья	Под заказ: 2 400 000 RUB.
	Завод «ПРОМЕТЕЙ-ДП-5» (code 2502) http://www.potram.ru/index.php?page=56	5 т/сутки сырья	Под заказ: 3 120 000 RUB.

Заводы КБ Климова

1. Завод получения ГСМ из нефти и газового конденсата (серия 2100).

Plant for receiving petroleum and petroleum products from oil and gas condensate.

№	Наименование установки Equipment name	Серия 2100	Производительность Production capacity	Цена Price
	http://www.potram.ru/index.php?page=429	Code 2101	1000 л/сутки	Под заказ: 1 680 000 RUB
	http://www.potram.ru/index.php?page=440	Code 2102	2-3 т/с сырья	Ordering: 2 680 000 RUB.
	Code 2103		5 т/сутки сырья	Ordering: 3 900 000 RUB.
	Code 2104		10 т/сутки сырья	Ordering: 7 348 000 RUB.

2. Завод по регенерации отработанных моторных масел (серия 2200).

Plant for the regeneration of used motor oils.

<http://www.potram.ru/index.php?page=21>



Рис.	Наименование установки Equipment name	Производительность Production capacity	Цена Price
	Серия 2201	1 т/сутки сырья	Ordering: 2 260 000 RUB.
	Code 2202	2,5 т/сутки сырья	Ordering: 3 380 000 RUB.
	Code 2203	5 т/сутки сырья	Ordering: 4 880 000 RUB.
	Code 2204	10 т/сутки сырья	Ordering: 8 720 000 RUB.

3. Завод «ПРОМЕТЕЙ-М» для получения базового масла «И» из мазута (серия 2300).

Plant "PROMETHEUS-M" for obtaining the base oil "I" from fuel oil.

<http://www.potram.ru/index.php?page=55>

Рис.	Наименование Name	Производительность Production capacity	Стоимость Price
	Секция вакуумной дистилляции «МАЛЫШ» (code 2301)	1 т/сутки сырья	Под заказ: Ordering: 1 780 000 RUB.

	Завод «ПРОМЕТЕЙ-М-3» (code 2302)	2-3 т/сутки сырья	Под заказ: Ordering: 3 180 000 RUB.
	Code 2303	5 т/сутки сырья	Ordering: 5 560 000 RUB.
	Code 2304	10 т/сутки сырья	Ordering: 9 728 000 RUB.

4. Завод «ПРОМЕТЕЙ» на базе установок крекинга по получению темного печного топлива из мазута (серия 2400).

Plant "PROMETEU" on the basis of cracking units for obtaining dark heating oil from fuel oil.

<http://www.potram.ru/index.php?page=441>

Рис.	Наименование установки Equipment name	Производи- тельность Production capacity	Цена Price
	Code 2401	1 т/сутки сырья	Ordering: 1 880 000 RUB.
	Code 2402	2,5 т/сутки сырья	Ordering: 2 680 000 RUB.
	Code 2403	5 т/сутки сырья	Ordering: 4 300 000 RUB.
	Code 2404	10 т/сутки сырья	Ordering: 7 460 000 RUB.

5. Мини-завод «ПРОМЕТЕЙ» на базе установок крекинга по получению дизельного топлива из мазута (серия 2500).

Mini-plant "PROMETEU" on the basis of cracking units for obtaining diesel fuel from fuel oil.

<http://www.potram.ru/index.php?page=441>

Рис.	Наименование установки Equipment name	Производи- тельность Production capacity	Цена Price
	Code 2501	1 т/сутки сырья	Ordering: 3 860 000 RUB.
	Code 2502	2,5 т/сутки сырья	Ordering: 5 580 000 RUB.
	Code 2503	5 т/сутки сырья	Ordering: 8 480 000 RUB.
	Code 2504	10 т/сутки сырья	Ordering: 15 200 000 RUB.

Гарантийные обязательства и условия оплаты. **Warranty and payment terms.**

Условия оплаты: 70% - предоплата, 30% - по готовности оборудования к отгрузке, согласно Акту сдачи-приемки оборудования.

Payment: 70% - prepayment, 30% - before shipping, under Statement of Facts of equipment.

Примечание: оборудование прошло сертификацию и имеет все разрешительные документы на эксплуатацию. Срок изготовления под заказ 2 месяца.

Note: Equipment is certified and has all permissive documents for operation. Leadtime: 2 months.

Гарантийный срок: 1 год с момента отгрузки оборудования, или не более 1 года, с момента ввода в эксплуатацию.

Warranty period: 1 year from first day of shipping, or no longer 1 year after putting in operation.